

天地人

宇都宮商工会議所会報

6

特集2 唐津商工会議所来訪

佐賀県・唐津商工会議所の
宮島会頭が当所を表敬訪問
映画や餃子など約1時間にわたり歓談

Contents

- 8 商工会議所かわら版
- 15 商工会議所共済制度
- 16 メンバースパーク
- 18 商工会議所カレンダー
- 19 ふるさと歴史民俗散歩
- 22 商工会議所の活用レシビ
- 23 インフォメーション

今月号の折込

- 特定退職金共済制度のご案内
- 統計でみる宇都宮2018
- 宇都宮餃子拡大普及・啓発セミナー&飲食店開業個別相談会
- 小規模企業共済

〈有料折込事業〉(ビジネス情報便)

- 「コマツ教習所 栃木センタ」講習のご案内
(コマツ教習所 栃木センタ)
- 春のご宴会「歓送迎会プラン」
(株ホテル東日本宇都宮)
- レンタルスペースのご案内
(Cafe ink Blue)

2

特集1 朝鮮通信使と宇都宮

日光を詣でた 朝鮮通信使

道中で目にした風景と今に伝わる「記憶」のかたち
日光朝鮮通信使研究会 柳原 一興

寛永13年朝鮮通信使東照社参入の図「東照社縁起絵巻」(第四巻、日光東照宮宝物館蔵)



朝鮮国王 (孝宗) 親筆 (日光山輪王寺蔵)

特集 1

朝鮮通信使と
宇都宮

今から約400年前の江戸時代初期、徳川幕府の要請で朝鮮国王が「信(よしみ)を通(かわす)」「誠信」の使節を12回、毎回約500名派遣した「朝鮮通信使」。2017年10月、ユネスコは江戸時代の朝鮮通信使に関する記録を「記憶遺産」(世界の記憶)として登録決定したが、かれらが日光道中を通して日光を目指していたことはあまり知られていない。

朝鮮通信使のはじまりと行路

朝鮮通信使(以下、「通信使」と称す)は、慶長12(1607)年の第1回から3回までは「回答兼刷還使」といい、豊臣秀吉により連れて来られた捕虜人を連れて帰るための使節であったが、第4回の寛永13(1636)年からの使節を「朝鮮通信使」と呼ぶようになった。

通信使たち一行の行路は、まず漢城(現在のソウル)の昌徳宮で朝鮮国王から国書を託された三使(正使・副使・從事官)は釜山まで行き、潮待ち・風待ちの後、対馬に向けて出帆。対馬府中(厳原)に到着後、島主宗対馬守義成が接待をし、道中を警護先導した。

壱岐、藍島、赤間関から瀬戸内海を航行し、大坂で川御座船に乘換えて淀川を上り京都に入る。京都からは陸路東海道

日光を詣でた 朝鮮通信使

道中で目にした風景と今に伝わる「記憶」のかたち

日光朝鮮通信使研究会 柳原 一興

を進むが、途中の大河には舟橋が架けられ、將軍の行列並みの厚遇だった。対馬から約2カ月で江戸の宿舎馬喰町の本誓寺(現在、江東区清澄に移る)に入り、將軍への国書伝達を待った。

陽明門を初めて見た外国人

さて、通信使が日光を詣でたのは、第4回の寛永13年と第5回の寛永20(1643)年、第6回の明暦元(1655)年の三度である。ところで、通信使が日光を詣でたのは、どのような経緯からだったのだろうか？

寛永13年春、東照社(現在の日光東照宮)は1年5カ月で造替された。そこで計画されたのが、外国から家光の將軍襲職の慶賀を戴くことだった(大瀧晴子氏によると、計画したのは天海大僧正ではないかという)。その際、完成したばかりの東照社を通信使に見せるため、3代將軍家光が日光遊覧に招待したためだった。

さて、仁祖14(朝鮮暦、和暦は寛永13)年8月11日漢城府を出発した第4回通信使(正使「任統」、副使「金世謙」、從事官「黄屎」)の一行は、12月6日江戸に到着した(日付は旧暦、以下同)。本誓寺で通信使は、宗義成から予定に無い日光行きの招待を告げられた。途中の宿場で噂は聞こえていたが、正式に告げられると「国王の命が無い」との理由で断るを見て、やむなく承諾。宗義成は早速家光に報告し、12月13日に江戸城本丸で将

軍家光へ「朝鮮国王国書」が伝達され、家光より日光への招待を受けた。家光が謝辞を呈し、通信使は聘礼の膳を以って歓迎された。

日光行きは12月17日に決まり、家光への馬上才や典樂を奏する者たちを残し、一行217名は片道4泊5日の予定で真冬の東照社へ向けて出発した。

日光道中は通信使が東照社参詣を行う事を目論んで、総監督に老中松平信綱を任命。日光山巡見には松平正綱・秋元泰朝・板倉重昌が一行に先立つて登山し、昼休所・宿泊所・沿道の民家や道の補修は準備万端整えられ、水打ちされた街道を一行は進んだ。

まず越ヶ谷で昼食、粕壁泊。18日は新栗橋で昼食。利根川の舟橋を渡り小山泊。19日は石橋で昼食、宇都宮泊。(第5回の寛永20年ともに宿泊場所は記載がない) 20日は大津(現在の日光市大沢)で昼食、今市泊。

今市での宿所は、(板屋数百余間は、皆新造なり、材木は江戸から運搬して、費用は萬余両も要したという。此処は日光から一里余り離れた所であり、思うに二行の人馬が多いため、寺の中に入って泊まることのできぬので、麦畑を平坦にして特別にこの館舎を設け、往来する時の宿泊する場所にしたという)(「正使日記」)。この客館は、通信使が2泊するためだけに造られ、帰った後は解体され地元材木が払下げられた。

21日は日の出とともに出立。神橋手前の「下乗石」で三使は屋轎(屋根のある輿)



朝鮮から贈られた三具足(東照宮奥宮)



大谷川にかかる神橋



『日光山大明神祭礼絵巻』(部分・個人蔵、栃木県立博物館寄託・写真提供)



朝鮮通信使来朝図 (栃木県立博物館蔵)

から下り、一行は徒歩で神橋を渡る(将軍社参・天皇勅使・山伏の峰入り以外は渡れない)。渡り終えると三使は平輪(屋根のない輿)に乗り、神橋周辺の杉の太木や連なる仏堂に注目し参道を進み、東照社の石鳥居手前で輿から下り徒歩で参進した。この石鳥居手前での様子が描かれているのが、ユネスコ記憶遺産(世界の記憶)リストに載った『東照社縁起絵巻』(第四巻仮名本)と、紙本墨書きの真名本中巻で、双方とも通信使の漢詩が載せてある。いよいよ石鳥居を潜る時、「我が国の紅門(紅箭門(ホンサル門))のようだ」と記し、

といい、「龍や獅子の彫刻はつかみからんばかり、柱楣桷税局鐫に至まで全て金で飾られ、窓戸と欄干その他は皆金銀で裝飾されており」と、窮奢極侈に言葉をつくしている。以上のように簡単ではあるが、陽明門を絶賛している。

次に宗義成が中門(唐門)から中に入るよう促すが、唐門前石段で小憩しているうちに風花が舞つてきたことを口実に辞退し、遂に日光寺(輪王寺の支院か)へ戻ってしまう。唐門内には拝殿があり、(寺後数十歩の所に別に一室を設ける也、権現の木像が安置されている)「(従事官日

柱に「筑前州(福岡)石」黒田筑前守長政」と刻んである銘文に気づき、通信使たちのここまでの苦勞と重ねて、日本の運搬技術に感嘆している。そして石鳥居から銅鳥居までは、表門・上中下神庫・神既舎・手水舎・輪藏と建物の続くさまを、「幾千百間か知らず、左右上下に連なる楼閣は、皆銅瓦で葺いてあり、棟の銅瓦が高く積まれている」と、銅の豊富さに驚いている。

銅鳥居を潜り石段を上ると、「権現の御霊屋に来てみると関王廟の様である」(「正使日記」) 陽明門との記述は無いが、従事官日記には「権現願堂」とあるのが陽明門らしく、最も宏麗

記)。義成は家光から使節にすべてを見せるよう厳命されていたので、「木像」と記されていることから、本殿内御宮殿まで開扉したのではないかと考えられる。通信使はここで帰ってしまったので遊覧とされている。しかし、後年の幕府の記録には「焼香拝礼」と体裁を整えている。

寛永20年の通信使と東照宮致祭

「致祭」とは儒教式の最も格式のある祭りで、寛永20年の通信使に異例の要請をした。名目は前例のない將軍継嗣(家綱)誕生の慶賀のためであるが、家光と天海が当初から目論んでいたのは「日光山致祭」であった。東照社への進物は、朝鮮国王の親筆・国王祭文・臣下の詩・銅鐘・三具足・大藏經(版木散失したとの理由で拒否)等である。銅鐘・三具足については、朝鮮は銅を産出しないとの事で断るが、対馬より銅と錫を提供することで鑄造を約束した。

2月20日漢城府を發した通信使(正使「尹順之」、副使「趙綱」、従事官「申濡」)は、7月7日江戸馬喰町の本誓寺に到着。18日に江戸城で家光に国書を奉呈し公式行事を済ませた。

22日に江戸を出発。総監督の老中阿部豊後守は先に出発し、松平正綱も街道点検のために先行した。「プロデューサー」天

頗る盛ん」と「従事官日記」にある。粉河寺は県庁前の交差点、県総文センター、旧栃木会館一带を境内とする大寺だったが、明治年間に火災で焼失し宝蔵寺(大通り)に合併し廃寺となった。

16日今市客館泊。17日小雨の中、神橋に到着。前回同様輿から下り登橋。平輪に乗り長坂を登り、宿坊光樹坊に入り休憩し正装して東照宮に向かった。東照宮に馬1匹と供物などをお供えし、仮拝殿で焼香拝礼を行ったが、境内の人揃えは前回同様であった。

拝礼が済むと次は大猷院で致祭のため、通信使は石鳥居下まで下がり、下新道を經由して向かったが、幕府接待役や伶人たちは、急ぎわき道から大猷院へ向かい、所定の座について通信使を待った。

致祭は東照宮と同じく、唐門内に仮拝殿を設え、拝殿前に進物を並べ国王祭文



寛永20年朝鮮国王寄進の銅鐘(日光東照宮蔵)

海は、うれしさのあまり数日前に「国王親筆」を捧持し江戸を發したが、病には勝てず柏壁で他の僧(公海)によつて東照社へ捧持することとなった。天海は上野寛永寺に戻り看護を受けたが、10月2日に遷化した。行列は前回と同様に利根川を舟橋で渡り、小山泊・石橋昼休・宇都宮泊・徳次郎昼休・今市泊、宇都宮では(民家が極めて多く、五、六千戸(五、六百戸か?)にもなった。守官奥平美作守が出て来て待つて居た)と記している。ただ、宿泊場所の記載はない。

25日今市。新装の客館に泊。ここで訳官が阿部豊後守に「祭祀を行った後で祭文と幣帛は、焼くか埋めるのが朝鮮式祭儀です」と告げると、豊後守は「国王の祭文は一国の慶事であり万世の宝として子孫に伝えたい」と焼かずに残すことの了承を得た。

26日早朝に出立し、神橋手前で屋輪より下り歩いて渡り、山菅橋(神橋)の伝

を声高に読み上げ焼香拝礼をした。このときの進物である「国王親筆」は現存し、ユネスコ記憶遺産世界の記憶リストに載った。他にも銅燈籠1対、金欄、大花薦(おほはなざら)銀香合、楽器などがある。

「記憶」として残る絵巻

明暦の通信使に関しては、詳細な日記や幕府の記録、配置図などがあるので分かりやすい。また県内には通信使が描かれた大絵馬や、絵巻が残されている。しかし、360年前が最後の通信使となると、東京から日光までの住民にはほとんど忘れられている。一大イベントであった「朝鮮通信使行列」は近郷近在から見物に来ていた。

宇都宮二荒山神社の祭礼絵巻「日光山大明神祭礼絵巻」(慶応3年(1867))で、十三番池上町屋台に続く「同町練物唐人来行列之学ヒ」には朝鮮式の旗に「十三番池上町」と書いてあり、通信使の衣装を着た練物があった。この頃には来なかったが、良く揃えたものだと感心する。近県では「土浦御祭礼之図」にも描かれてあり、江戸の山王祭、神田明神祭礼行列にもあった。

通信使が公式行事を行ったのは、江戸城と東照宮、大猷院の3カ所だったが、江戸城は明暦3年に焼けてしまったので、公式行事を行った場所で通信使の面影を今に伝えているのは日光のみである。通信使が訪れなくなっても、人々の記憶には在りし日のかれらの姿が鮮烈に残っていたことがよくわかる。

明暦元年東照宮参拝・大猷院致祭

3代將軍家光が慶安4(1651)年に薨去し、4代家綱襲職の慶賀と、大猷院致祭を要請した。正使「趙珩」、副使「俞場」、従事官「南龍翼」は4月20日漢城府を發し、10月1日江戸に入った。前2回と同様に將軍社参並みの扱いで、神橋を渡り参詣した。

10月15日宇都宮に入り、(粉河寺に宿す。人家八、九百戸で



大猷院にある朝鮮国王寄進の銅燈籠



映画ポスターの前で握手を交わす、唐津商工会議所宮島清一会頭（左）と当所関口快流会頭（右）

特集2 唐津商工会議所来訪

佐賀県・唐津商工会議所の宮島会頭が当所を表敬訪問

映画や餃子など約1時間にわたり歓談

2月23日(金)、佐賀県唐津市の唐津商工会議所の宮島清一会頭（宮島醤油㈱社長）と山下正美専務理事、宮島醤油㈱の宮島礼二郎副社長が、宇都宮商工会議所を表敬訪問され、当所関口快流会頭、佐藤佳正専務理事と歓談されました。談論風発、さまざまな話題が出た中から、いくつかのトピックスを紹介します。

市民参加の大作映画『花筐』（唐津市）

唐津商工会議所と宇都宮商工会議所には、もう一つの共通点がありました。映画です。

日本を代表する名監督の1人、大林宣彦監督の映画『花筐』／HANAGATAKI（はながたみ）が昨年12月に全国公開されました。太平洋戦争前夜の若者たちの姿を描くこの作品は、唐津市が舞台。撮影のほとんどが唐津市で行われました。

唐津商工会議所も映画作りを積極的に支援しています。

当初は市民レベルでの協力でしたが、唐津市が「ふるさと納税」のメニューの一つに映画への資金提供を掲げたことや、大勢のボランティア、エキストラで市民が参加したことなどから、唐津市全体がひとつになって映画作りに取り組む形となりました。ボランティアは約1000人、エキストラは約2000人ということですから、膨大な数の市民が

宇都宮市と唐津市 餃子とカレーのコラボ

唐津市は佐賀県北西部に位置し、人口は約12万人。古くは風土記に「松浦」の地名で登場し、江戸時代には唐津藩の城下町として栄えました。さまざまな観光資源に恵まれた都市です。産業では第三次産業従事者が就業人口の約6割を占め、商業都市としてのイメージがあります。

唐津商工会議所は昭和9（1934）年に設立され、会員数は約1270事業所です。今回、宇都宮商工会議所に来られた宮島清一会頭は第13代で、平成24（2012）

年に就任されました。また宮島醤油㈱は創業が明治15（1882）年で、主に醤油、味噌の製造・販売を行っています。平成12（2000）年には宇都宮市の清原工業団地に宇都宮工場を開設しており、宇都宮とも関係の深い企業と言えるでしょう。ちなみに、九州の醤油メーカーで東日本に生産拠点を置いているのは、宮島醤油だけです。

工場を設けているだけではなく、宇都宮餃子会とのコラボレーション商品も開発、発売しています。平成27（2015）年に宇都宮餃子会の承認登録商品であるレトルト食品「宇都宮野菜餃子カレー」を発売し、話題となりました。野菜たっぷりの餃子とカレーのコラボレーションは、消費者にも大好評でした。この好評を受けて、3月1日には新たに3種類の商品を開発しました。餃子の具を使ったレトルト食品で、



3月発売の宮島醤油の新品は、宇都宮餃子会とのコラボ



佐賀県唐津市を舞台に制作された映画「花筐」ポスター

所の協力が実を結び、『花筐』は第72回毎日映画コンクルの日本映画大賞を受賞しました。また映画雑誌『キネマ旬報』による第91回キネマ旬報ベストテンの日本映画部門で第2位に選ばれました。

映画の時代背景が太平洋戦争前夜ということもあり、大林監督はデジタル技術を駆使して当時の唐津市を再現しています。また、唐津くんち（ユネスコ無形文化遺産）など、唐津市ならではの伝統や文化などが登場し、観客に唐津市の魅力を伝えています。

「原作が檀一雄の文芸映画で、上映時間が168分と長いので、難しい映画という印象を持つ人もおられるようです」と話す宮島会頭ですが、映画の完成度の高さを誇りに感じているのは間違いないようです。

宮島会頭によれば「地域活性化への効果は、これから」だそうです。大勢の唐津市民が参加したことによって醸し出された連帯感、一体感は、今後の大きな財産になるでしょう。

地方創生ムービー『キスできる餃子』（宇都宮市）

宇都宮商工会議所も大きな役割を果たしている地域創生ムービー『キスできる餃子』も、多くの宇都宮市民や企業、行政などが協力支援し

た点は、唐津市と同じです。主演の足立梨花さんは、撮影と同時期からメディアへの登場がさらに多くなり、その度に「好きな食べ物餃子」「餃子の映画を作っています」など、さりげなく映画のPRをする気配りをしてきています。

東京から帰ってきて家業の餃子店のために奮闘する女性とプロゴルファーの恋愛模様を描くこの映画は、昨年夏から秋にかけて、宇都宮市でロケを行いました。本誌読者にも、エキストラで参加したり、撮影を見学した方がおられるのでは？

『キスできる餃子』もほとんどの撮影が宇都宮市で行われました。現在は編集作業など最後の追い込みで、6月に全国公開が決定しています。宇都宮市での先行上映も正式に決まっています。

宮島会頭によれば、宮島醤油の新品も『キスできる餃子』がきっかけとのこと。映画の中で出てくるシーンが基になり、そこから新品「餃子の具でカレー作ってみた」など3点が生まれたそうです。映画を媒体とした、唐津市と宇都宮市のコラボレーションとは、うれしい驚きです。

4月～6月のデスティネーションキャンペーン「本物の出会い 栃木」にも焦点を合わせた地方創生ムービー『キスできる餃子』。関口会頭は支援する会の会長を務めています。

関口会頭は「最初は『キスできる餃子』というタイトルに違和感があつて、監督に別のタイトルを提案したら、叱られました」とこぼれ話を披露し、笑いを誘いました。そして「キスと餃子という、合わないものを合わせるからインパクトが生まれるのだそう



『キスできる餃子』クランクインパーティー。主演の足立梨花さん(中央)、田村侑久さん(左)、監督の秦建日子さん(右)

です」と監督のネーミングセンスを讃えま

『花筐』が唐津市の伝統や文化を盛り込んでいる映画であると同様に、『キスできる餃子』には今の宇都宮市の姿がふんだんに盛り込まれています。宇都宮市民だけでなく、ゆかりのある人ならば、映画を観ながら「あ、知っている」「そこも知っている」と笑顔になるでしょう。

※ ※ ※

約1時間の歓談は、映画と餃子、宮島醤油の新品のほか、さまざまな話題で大いに盛り上がりしました。

映画と餃子が縁となって実現した、今回の表敬訪問。今後も、唐津商工会議所と宇都宮商工会議所の交流を促進し、ともに地方経済文化の発展に寄与していくことができれば、すばらしいでしょう。

商工会議所 かわら版

青年部だより

日本商工会議所青年部 「第37回全国大会岐阜かがみがはら大会」に参加

日本商工会議所青年部「第37回全国大会岐阜かがみがはら大会」が2月15日(木)～17日(日)、岐阜県各務原市および岐阜市で開催され、全国から6、134人が登録参加。当所青年部からは、坂本会長以下21人で登録参加しました。

記念式典では、日本商工会議所青年部の吉田会長や日本商工



全国大会岐阜かがみがはら大会に参加したメンバー

会議所の三村会頭からのあいさつで始まり、平成30年度青年部事業のPRや日本商工会議所への政策提言が行われ、その後ビジネスプランコンテストの表彰式が開催されました。

また、日本商工会議所青年部35周年記念講演では、渋沢栄一氏の子孫である渋澤健氏を講師に招き、「過去から学び未来を創造する」明治維新150年商工会議所創立140周年なぜ今、渋沢栄一なのか」をテーマに講演が行われました。

大会の最後には、今年度で卒業する全国の商工会議所青年部メンバーの卒業式が開催され、卒業生代表として、当所青年部の伴相談役(日本商工会議所青年部相談役)が答辞を述べ、会場全体が感動に包まれました。(運営専務 高橋 裕樹)

会員の皆さまへお知らせ

会費の口座引き落としについて

平成30年度の宇都宮商工会議所年会費につきましては、5月1日(火)に指定の口座から引き落としをさせていただきますので、よろしく願います。

また、銀行窓口でお振り込みの方には、後日ご案内を送付します。

なお、口座振替をご利用の方で、新たに領収書を希望される方は、ご面倒をおかけしますが、総務部会員担当までご連絡ください(すでに領収書の発行を申し込んでいる方は、本年度も同様に発行します)。



問合せ 総務部
☎028-637-3131

決算・確定申告相談

決算・確定申告の準備はお済みですか？

個人事業主の皆さま、決算書・確定申告書の作成準備はお済みですか？

平成29年分所得税の確定申告は3月15日(木)まで、消費税および地方消費税の申告は4月2日(月)までとなっています。

当所では、3月14日(水)まで個人事業主の決算書・確定申告書作成(有料)をお手伝い

問合せ 経営支援部
☎028-637-3131

女性部だより

宇都宮市長との新春懇談会を開催



宇都宮市長と参加メンバーの記念撮影

「宇都宮市長との新春懇談会」を2月2日(金)、市内ホテルで開催しました。

毎年恒例の懇談会は、市長から直接お話を聞くことができる貴重な機会であり、より身近に市政を感じることができると会員たちは楽しみにしていました。

今回の講話は「宇都宮のまちづくりについて」と題して、多様な視点から行われているまちづくりについて、資料に基づき説明がありました。

宇都宮市は商・工・農のバランスの取れた都市であり、「住みやすさ」の調査では、全国

トップクラスと評価されています。

近年は「ジャパンサイクルロードレース」や「スリーバイスリー」といった世界規模のスポーツ大会を開催し、多くの観光客を呼び込むことに成功しています。今後も、さらに観光都市化を促進していくため、「栃木デスティネーションキャンペーン」に伴う各種イベントの開催や、東京オリンピック・パラリンピックのキャンプ地誘致など、さまざまな活動に取り組んでいくと話されました。参加した女性部員は、市長の講話を拝聴し、宇都宮がより良い街へと発展を遂げていくことを期待し、また、ともに地域を活性化させていくため、自分たちでできる活動を行っていくと決意を新たにしました。

懇談会終了後には新年会を開催し、市長にも引き続きご参加いただきました。和やかな宴となり、会員相互の交流と親睦を深める有意義な時間を過ごすことができました。(総務委員会 委員長 川渕 和子)

マル経融資

無担保・無保証人・低金利の融資制度 国のマル経融資を有効活用ください

マル経融資制度(小規模事業者経営改善資金)は、経営改善を図ろうとする小規模事業者の方々にバックアップするため、商工会議所の推薦により、無担保・無保証人、低金利で融資が受けられる国(日本政策金融公庫)の公的融資制度です。

■ご利用できる方

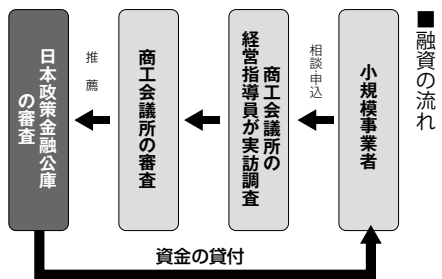
◎従業員数が製造業・建設業等は20人以下、商業・サービス業は5人以下(宿泊業・娯楽業は20人以下)の方

※事業主、家族従業員、臨時パート、アルバイト、法人の役員は除く(法人役員の家族従業員は従業員とみなします)

◎宇都宮商工会議所管内で1年以上営業しており、商工会議所の経営指導を6カ月以上受けている方

◎所得税または法人税、事業税、住民税(県民税・市民税)等を完納している方

※日本政策金融公庫(国民生活事業)の非対象業種の方は利用できません。



※お申し込みから融資実行までに3週間程度かかります。
※審査の結果、ご希望に届かない場合があります。

■融資の条件

返済期間	担保・保証人
運転資金：7年以内 (うち据置1年以内) 設備資金：10年以内 (うち据置2年以内)	不要 (信用保証協会の保証も不要)
融資限度額	利率
2,000万円 ※1,500万円を超える場合は事業計画書の提出が必要	1.11% (平成30年2月28日現在) ※金利は金融情勢により変動します

問合せ 経営支援部
☎028-637-3131

宇都宮商工会議所 記帳継続指導 正しい帳簿つけてますか??

当所では、年間を通じて個人事業者の方を対象に記帳指導を行っています。現金出納帳や経費帳などの帳簿の付け方がわからない、従業員の源泉徴収の仕方がわからないなどありましたら、お気軽にご相談ください。



個人事業者の方で、青色申告、白色申告問わず代表者(もしくは従業員)が記帳業務を行っている方(※ただし、税理士等が顧問となっている事業者は対象外です)

お問い合わせ・お申し込み

宇都宮商工会議所 経営支援部
TEL.028-637-3131

宇都宮商工会議所キャラクター「しょうちゃん」を イベントに出演させてみませんか!

宇都宮商工会議所設立120周年を記念して誕生したキャラクター「しょうちゃん」!「しょうちゃん」は当所事業に限らず、会員事業所の社内イベントや地域活性化イベントにも積極的に参加しております。お子さま受けすること間違いなし!これを機に、イベントに新しい風を入れてみませんか。

貸出金額や条件等については、宇都宮商工会議所までお問い合わせください。



宇都宮商工会議所
キャラクター
しょうちゃん



お問い合わせ・お申し込み
宇都宮商工会議所 総務部
☎028-637-3131

栃木県事業引継ぎ支援センター

事業承継対策はお早めに!!

栃木県事業引継ぎ支援センターは、事業のバトンタッチによる次世代への経営資源のスムーズな承継を支援するため、当所が国から委託を受けた公的機関です。

「親族内に後継者がいない」「事業承継の方法がわからない」「事業を売却したい」など、事業承継に関する悩みをお持ちの経営者は、相談無料、秘密厳守で専門家が対応します。ので、お気軽にご相談ください。

メールマガジン「e-天地人」

メールマガジン「e-天地人」を、月2回(5日・20日)配信しています。

内容は地域の経済ニュースやイベント情報、経済・経営に関する最新のお役立ち情報、セミナー・講座・講習会や各種検定試験情報、各種会員サービスなどの商工会議所事業のご案内です。

購読は無料です。ぜひご利用ください。

※受信料は無料(インターネット)

第一次対応
①会社の状況や相談者の意向を伺い、専門家がアドバイス
②今後の対応方法や進め方等、様々な情報や判断材料を提供

M&Aによる支援を希望される場合

第二次対応
①M&A仲介機関あるいは、専門家を紹介
②M&Aの成約に向けた具体的な取り組みを開始

問合せ
栃木県事業引継ぎ支援センター
(栃木県産業会館8F)
☎028-6124338

商工いきいき特別保証

市内金融機関、信用保証協会と連携

この制度は、当所の推薦により、取引金融機関からの事業資金の借入を支援する制度です。

【ご利用できる方】

栃木県内で同一事業を1年以上営み、一定の推薦要件を満たしている会員事業所

【借入限度額】

500万円または平均月商の3倍のいずれか少ない額ただし設備資金は500万円まで

【保証期間】10年以内

中小企業再生支援協議会

経営の先行きに不安を感じたらご相談ください!

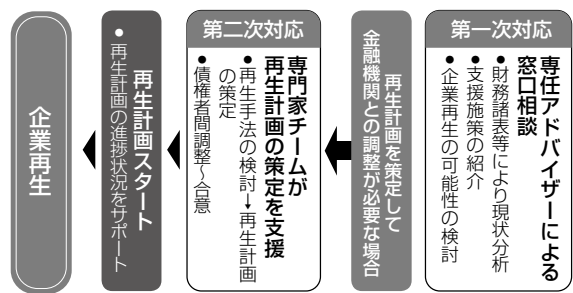
中小企業再生支援協議会は、中小企業の再生に向けた取り組みを支援するため都道府県ごとに設置されている公正中立な公的機関です。

事業の収益性はあるが、財務上の問題を抱えている中小企業を対象に、きめ細かい経営相談・再生支援を行います。

問合せ
栃木県中小企業再生支援協議会
(栃木県産業会館7F)
☎028-6104110

【借入利率】金融機関所定利率
【信用保証料】
年0.45%～1.90%
【担保・保証人】
担保不要、保証人は原則として不要法人代表者を除く
※審査の結果、ご希望に沿えない場合があります。

問合せ
経営支援部
☎028-637-3131



※金融機関も独自に中小企業支援コンサルティングを行っており、その過程で再生支援協議会を紹介されることもあります。

中心商業地新規出店促進事業補助金(空き店舗補助金)

補助金制度の一部改正のお知らせ

宇都宮市内の中心商業地に新規出店する場合、経営財務診断費や内外装改造費の一部について補助を受けることができ、併せて特定の事業を実施する場合は特例加算制度を設けていますが、4月1日から制度が一部改正されますので、お知らせします。

【改正後】

特例加算制度の改正(平成30年4月1日受付分から適用)

◎おもてなし事業を実施する場合

おもてなし事業に係る対象経費の30%の額を、内外装改造費補助とは別に補助する。(限度額50万円)

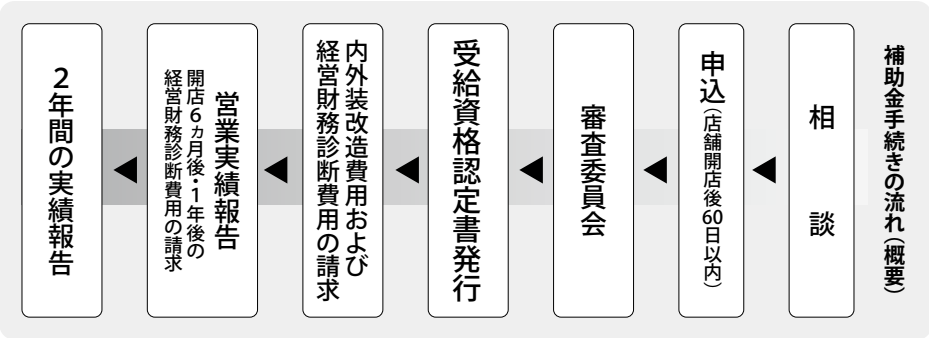
※おもてなし事業

おもてなしコーナーの設置、夜間照明設備等の設置など

◎大谷石活用事業の廃止

当補助金制度の利用には一定の条件が必要となります。

これから出店を計画されている方で、本制度の詳細をお聞きになりたい方はお気軽にお問い合わせください。



問合せ
地域振興部
☎028-637-3131
宇都宮市商工振興課
☎028-63322433

有料折込事業(折込チラシ)・誌面広告掲載企業募集!

ご利用ください! 会報「天地人」を使ったPR

当所では、会報「天地人」を毎月10日(年12回)、会員事業所(約6000事業所)をはじめ、全国主要商工会議所など関係団体に8000部を発行しています。

先取りしたテーマによる「巻頭特集」、商工会議所事業案内、歴史的読み物など、経営者に役立つ情報を掲載してお届けしています。

さらに、会員の皆さまへ会報「天地人」のご活用方法を2つご紹介します。

■有料折込事業(折込チラシ)

本サービスは、会報「天地人」に会員事業所の皆さまが作成された案内チラシなどを同封して発送するものです。

お預かりした案内は、本誌と一緒に発送させていただきます。直接DMするよりも安価に発送(A4サイズへ1枚、6500部折り込み/8万1千円(会員価格))できますので、ぜひご利用ください。

■誌面広告

文字どおり、誌面に広告を掲



問合せ
総務部
☎028-637-3131

宇都宮商工会議所 貸会議室

研修会や社内会議などにご利用ください!

収容人数
約70人
(教室型)
備品
●机 ●椅子 ●マイク
●黒板 ●ホワイトボード
●スクリーン

貸会議室の使用時間・料金(税込)

使用時間区分
会員料金
非会員料金

	1日	午前	午後
9:00~17:00	10,800円	5,400円	5,940円
13:00~17:00	16,200円	8,640円	9,720円

※使用できるのは平日の昼間のみ。準備・片付けは使用時間に含まれます。

お問い合わせ・お申し込み

宇都宮商工会議所 総務部 TEL.028-637-3131

会員拡大
キャンペーン
実施中!!

新入会員 求む!!

会員になると...

- ✓ 経営環境の改善につながります
- ✓ 経営の疑問点が解決できます
- ✓ 新たなビジネスパートナーを見つけることができます
- ✓ 宇都宮のまちづくりに取り組むことができます

宇都宮商工会議所では、会員拡大キャンペーンを実施しています。ぜひ事業所をご紹介くださいますよう、会員の皆さまのご理解とご協力をよろしくお願いいたします。

問合せ/ 宇都宮商工会議所 総務部 ☎028-637-3131

専門相談

無料の専門相談です。
弁護士や弁理士などの
各分野の専門家が、
悩みを解決します。

相談
無料

法律相談・1日知財窓口

会場：宇都宮商工会議所
☎028-637-3131

■法律相談(毎月第2火曜日)

日時 3月13日、4月10日 午後1時30分～4時30分
受付 午後1時～3時(先着10人まで)
内容 PL法関係、売掛金の回収方法、不渡手形の処理方法、
従業員の交通事故、不動産取引など
相談員 弁護士
問合せ 経営支援部

■1日知財窓口(毎月第3金曜日・要予約)

日時 3月16日 午後1時30分～4時30分
受付 午後1時～4時
内容 特許、実用新案、商標、意匠登録その他発明に関する各種相談
相談員 弁理士
問合せ 経営支援部
※事前に栃木県産業振興センター
(☎028-670-2617)への予約が必要です。

■企業年金相談

相談日 希望により調整(申し込みは随時受付)
内容 企業年金、退職金制度導入、組み換えなど
相談員 栃木県ファイナンシャル・プランナーズ協同組合員
問合せ 総務部

■税務相談

相談日 希望により調整(申し込みは随時受付)
内容 所得税、法人税、相続税、その他各種相談
相談員 税理士
問合せ 経営支援部

■個人情報保護法対策相談

内容 個人情報の安全管理と社内整備、適法・不適法確認と
改善策、漏えい賠償保険のリスク診断、有事の対応など
受付・居座 「個別相談」受付カードにより相談申込を受付、相談員を
派遣またはFAX・電話で迅速に回答
相談員 協力保険会社のスタッフ・コンサルタント
問合せ 総務部



約70人収容(教室型)の貸会議室

研修会・社内会議などに活用ください！

会議室の貸出

当所では、会員および商工業者の皆さまに、セミナー、講習会、研修会、社内会議などを開催していただけるよう、会議室の貸出をしています。
約60～70人収容(教室型)で、テーブル、イスをリニアリアルしました。今まで以上に利用しやすい会議室となっていますので、ぜひご活用ください。

問合せ
総務部
☎028-637-3131

会議室の貸出概要

収容人数	約60～70人 (教室型)	備品	机、椅子、マイク、黒板、 ホワイトボード、スクリーン
駐車場	栃木県産業会館入居団体全体の駐車場となっております。多数のお客さまがご利用されますので、駐車できない場合があります。 公共交通機関をご利用いただくか、満車の場合は、近隣の有料駐車場をご利用ください。		
申込方法	●予約については、3カ月以内とさせていただきます。 ●会議室の空き状況を電話でご確認の上、ご予約ください。 ●使用規則・同意書・申込書は、FAXまたは郵送させていただきますので、電話予約時にお申し出ください。 ※ホームページ(http://www.u-cci.or.jp/kaigisyo/kashikaigishitsu/)からダウンロードもできます。 〈申し込み： 総務部 TEL 028-637-3131 FAX 028-634-8694〉		

その他

次の場合には使用をお断りし、また使用中であっても注意させていただきます。
・公の秩序または善良な風俗を乱す恐れがあるとき
・施設または付属設備をき損し、または汚損する恐れがあるとき
・物品販売および展示、会員勧誘、またはこれに類似する恐れがあるとき
・政治的、宗教的活動にわたる恐れがあるとき
・その他管理上支障があるとき
・机等を移動させた場合は、現状復帰とする

会議室の使用時間・料金(税込)

	1日	午前	午後
使用時間区分	9:00～17:00	9:00～12:00	13:00～17:00
会員料金	10,800円	5,400円	5,940円
非会員料金	16,200円	8,640円	9,720円

※使用できるのは、平日の昼間のみです(夜間、土日祝祭日は使用できません)。 ※準備・片付けは使用時間に含まれます。



◎会報「天地人」ホームページ
<http://www.u-tenchijin.com>
(商工会議所ホームページのトップページからも見ることができます)



会員の皆さまに毎月お届けしている、会報「天地人」(8000部発行) バックナンバーの一部が、ホームページでも見られます。

「WEB版天地人」の内容は、毎月テーマを決めて掲載している「巻頭特集」や、歴史的読み物「ふるさと歴史民俗散歩」、そしてシリーズで連載している「社是・社訓は企業の原点」など、本誌で人気の高い記事のバックナンバーです。連載記

事を見逃してしまった時や、歴史的なものを調べる際にも便利に活用することができます。掲載はPDF形式ですので、会報掲載時と同じレイアウトで閲覧が可能。もちろん、ダウンロードして印刷し、じっくり読んでいただくこともできます(印刷サイズは、プリンターの性能によつて変わります)。
また、「ディスプレイ広告」「記事型広告」「折込チラシ」などの

ます。毎月会員企業などに確実に届く媒体ですので、広告効果も期待できます。貴社の事業や商品などのPRツールとして、積極的にご活用ください。
「天地人」には、会員の皆さまの情報を読者にお伝えする「会員情報局」コーナーがあります。その掲載申込書も、本サイトからダウンロードできますので、併せてご利用ください。
なお、ホームページには前

号までのものを掲載しています
が、最新号の会報「天地人」は、引き続き会員の皆さまにお届けします。
電子メールでお届けしているメールマガジン「e・天地人」ともども、インターネットを使った情報提供を、ぜひご活用ください。

問合せ
総務部
☎028-637-3131

宇都宮商工会議所会報

広告料金表

ぜひご活用ください。

料金表(税込)

カラー・サイズ 天地×左右(ミリ)	1色1段 48×180	4色1段 48×180	4色1P(表4) 297×200
会員価格	1回掲載 30,000円	40,000円	200,000円
制作費	174,000円 (29,000円)	228,000円 (38,000円)	1,140,000円 (190,000円)
年間契約(12回) (1回あたり金額)	324,000円 (27,000円)	432,000円 (36,000円)	2,160,000円 (180,000円)
制作費	8,000円～	10,000円～	40,000円～

料金表(税込)

カラー・サイズ	4色2段1/2 1点	4色2段(4段1/2) 2点まで	1色1P 4点まで	4色1P 4点まで
会員価格	1回掲載 40,000円	72,000円	150,000円	220,000円
編集制作費	10,000円～	20,000円～	40,000円～	40,000円～

広告のお申し込み、
お問い合わせは

宇都宮商工会議所 天地人担当

TEL 028-637-3131 FAX 028-634-8694

専属広告代理店 有限会社 随想舎

TEL 028-616-6605 FAX 028-616-6607

年12回
毎月10日発行

着実な備えで企業も従業員も安心!!

特定退職金共済制度は、商工会議所が所得税法施行令第73条に定める特定退職金共済団体として所轄税務署長の承認を得て行う事業です。事業主が商工会議所と退職金共済契約を締結し、毎月掛金を納付することにより、従業員が退職したときに商工会議所が事業主に代わって従業員に直接退職金を給付する制度です。

① 加入できる方

当所の地区内にある事業主（事業所）は、自社の従業員を加入させることができます。ただし、ご加入できる従業員は満15歳以上85歳未満に限り、また、ご加入の際は全従業員

員を加入させなければなりません。

② 加入できない方

事業主、役員（使用人兼役員を除く）または、事業主と生計を一にする親族（専従者給与の対象者を含む）

③ 加入させなくてもよい方

期間を定めて雇われている方、試用期間中の方、パートタイマーのように労働時間が特に短い方、非常勤の方、季節的な仕事のため雇われている方、休業中の方。

④ 基本掛金月額

従業員一人につき1口1,000円で、最高30口30,000で加入できます。

掛金は全額事業主負担です。

⑤ 掛金の払込み

掛金は、加入申込月の翌月から

毎月22日に、預金口座振替によって納付していただきます。共済の効力は、加入申込月の翌々月1日から発生します。

⑥ 給付金

この共済の給付金は次のいずれかとなります。

① 退職給付金

加入従業員（被共済者）が退職したときは、その従業員に退職給付金が支払われます。

② 遺族給付金

加入従業員（被共済者）が死亡したときは、退職給付金に加入口数1口あたり10,000円を加えた遺族給付金が遺族に支払われます。

③ 退職年金

加入従業員（被共済者）が加入期間10年以上で退職したとき、希望により退職年金が10年間支払われます。

◎ 給付金の受取人

この制度の給付金の受取人は加入従業員（被共済者）です。給付金は、加入従業員指定の口座に振り込んで支払いします。なお、本人死亡のときは労働基準法施行規則第42条、第45条に定める遺族補償の順位によります。

⑦ メリット

掛金は損金または必要経費に計上でき、給与扱いにはなりません。また、従業員への退職給付金は退職所得となります。

退職金の積立は、従業員の確保と定着につながり、企業経営の発展に役立ちます。

事業所が本制度に新規加入する際、以前から勤務している従業員については、過去勤務期間の通算ができます。

◆ 税務と経理処理について（所得税法施行令第72条、第183条、相続税法第3条）

◎ 事業主が負担した掛金は、全額損金または必要経費に計上できます。

◎ 退職給付金は退職所得となり、退職年金は雑所得となります。

◎ 遺族給付金は、死亡退職金として相続税の対象となり、解約手当金は一時所得となります。

※ 詳細は本号折込チラシをご参照ください（A3二つ折り）。

問合せ 総務部 共済担当
028-637-3131

ビジネスラッチング
発想法

「地方銀行の活用を」

株式会社セブレイン 代表取締役社長 高城 幸司

筆者は人事制度構築などで地方銀行との関わりが深いのですが、興味深い変化を感じています。

それはみんな一緒。護送船団的な発想を捨てて、独自路線に進もうとする銀行が出てきていること。銀行によってユニークさが出つつあるので

例えば、銀行の基本業務である融資による収益を行員の評価対象から外した銀行。あるいは投資業務を勧めるためファンドを組成した銀行が挙げられます。

具体的にユニークさが顕著な銀行を一つ挙げるならば、大垣共立銀行ではないでしょうか。岐阜県第二の都市、大垣市にある地方銀行ながら顧客満足度調査でトップクラスを維持しています。頭取改め社長は「われわれは金融業ではなく、サービス業だ」との理念を掲げ、離婚関連専用

ローン「ライフプランRe」・

シングルマザー応援ローンなどこれまでなかった金融サービスの提供や、手のひらだけで取引できる手のひら認証ATM「ピット」を他行に先駆けてスタートしました。また気軽に立ち寄れるようなコンビニ型の店舗や、ドライブスルーATMなど通常店舗でカバーできない地域への対応として、「OKBSーパーひだ1号」と命名された車体による移動店舗をつくってサービスを提供しています。

いずれの取り組みも前例のないものばかりです。大垣共立銀行まではいかないかもしれませんが、各行でユニークな取り組みでビジネスを広げる意識が高まってきているのは明らかです。取材している「当行のユニークさを示したい」と語る地方銀行の役員が増えてきたと痛感します。

こうした、地方銀行の動き

を会社経営者は上手に活用したいものです。ユニークさを

標榜（ひょうぼう）する地方銀行との関わりでビジネスチャンスを探ってみてはどうでしょうか。一例として、広島銀行は、水陸両用機を使用した、瀬戸内海の島々を巡る遊覧飛行サービスを展開する企業「せとうちSEAPLANES」などを支援。同社の親会社「せとうちホールディングス」に設立初期から融資を行ってしています。あるいは融資以外の支援に注力する銀行も現れています。例を挙げると、ファンドを経由して投資を行

うとか、融資関係がない会社

でもビジネスマッチングを実施しています。もちろん、むやみにユニークさを推進しているわけではなく、地域密着型金融として期待される役割を担う上で期待される地方創生に寄与するものを中心にしています。

ただ、これまでであれば地方銀行に相談しても、うちが明かないと思うていたことで支援をいただける可能性が広がっています。そうした変化を踏まえつつ、地方銀行を活用してビジネス拡大を考えてみてください。



高城 幸司 / たかぎ こうじ

1964年生まれ。同志社大学文学部卒業後、株式会社リクルートに入社。6期連続トップセールスに輝き、「伝説のトップセールスマン」と呼ばれる。96年に日本初の独立/起業の情報誌『アントレ』を立ち上げ、事業部長、編集長を歴任。その後、独立し、人事コンサルティング会社をはじめ3社の経営に携わる。現在は企業に対する人材育成、人事戦略の策定などを行っている。

宇都宮商工会議所メールマガジン「e-天地人」



当所では、メールマガジン「e-天地人」を配信しています。

まだ、ご登録いただいていない事業者の皆さま、経営活動の情報源として、ぜひご活用ください。



配信内容

- 地域の経済ニュース、イベント情報、話題
- 経済・経営に関する最新のお役立ち情報
- 商工会議所事業のご案内 など

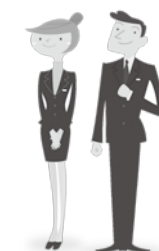


サービス内容

- 配信は月2回（毎月5日、20日）
- 受信料は無料
- 携帯電話のメールアドレスは、登録できません。

お問い合わせ・お申し込み 宇都宮商工会議所 総務部 TEL.028-637-3131

会員登録
情報の変更
について



会員情報変更がありましたらご一報ください!

社名・支店名などの事業所名の変更、事業所または事務所の移動による住所の変更、代表者または支店長の変更などが生じた場合には、総務部会員担当まで、ご連絡をお願いします。

問合せ 宇都宮商工会議所 総務部 ☎028-637-3131

頭の体操をはじめよう! クロスワードパズル

● 回答をハガキ、またはメールで住所、氏名明記の上、宇都宮商工会議所 天地人担当へお寄せください。正解者の中から5名様に500円分の図書カードを上げます。締めの切り3月31日到着分まで。※当選発表は、発送をもってかえさせていただきます。

1	2	3	4	5	6	7
8	A			B		D
11			C		13	
14		15		16	17	
21		18		22	23	
24			G	25		
	H		26			I

● タテのカギ

1. 最近需要が伸びている電動○○○○自転車
2. この季節の陽気の変化を四字熟語で言うと?
3. その人の出身地の方言などを「お○○ことば」と言いますね
4. 漢字で「細魚」「鰯」と書く、春から秋が旬の海魚
6. 「これ何かの○○に」と、いくばくかのお金をそっと渡すことも
7. 会議などで「○○○を読む」ことも付度のひとつかな
9. 硬骨魚類の体内にあって浮き沈みを調節する役目の器官
13. 「自称グルメの○○もイマイチ信用できないところがあるね」などと
15. 古代、君主が政治を執る場所。また政府を言います
17. イワシ類の小さなものを煮て干した「にぼし」西日本ではこう呼ばれます
20. この時期、異動や進学のためあちこちでこの風景が見られます
21. ミトランプと北朝鮮金正恩。口汚く相手を○○○し合って…
23. 昆虫が幼虫またはサナギから変態して成虫になること
25. 昔からよく言います。「○○は津でもつ。津は○○でもつ」

● ヨコのカギ

1. インバウンド旅行者に相変わらず人気の東京下町の観光スポット
5. 手数料を払って商品の荷さばきを他人に頼む「○○○販売」
8. 「道」「進」「辺」「近」などの部首の呼び方
10. 糸のような細い雨。「霧雨」とも
11. クジなどでハズレた時によく言います。「また○○かあ」
12. おすもうさんの別称、昨年来いるいと問題が…
14. 子どものころ「一休」さんの○○○話をよく読みました
16. 芝居で役者が演じる場所
18. 確定申告などで個人の収入に対して課税される「○○○○税」
19. 道理に合っていること。外れていることを指すことば
21. 温泉や火口でよく見られる黄色の成分。元素記号は「S」
22. 定年を過ぎても○○○○にムチ打って働かなければ…
24. 骨重品を正しく○○○○するのはその道のプロの目にかかっています
26. あの人はいつも○○○のいいことばかり言うが実行力が伴わないね
27. 陸地が海、湖、川などの水面と接する所の呼び方

先月号の答え…ナイフホリユウ

応募先 〒320-0806 宇都宮市中央 3-1-4
宇都宮商工会議所 会報「天地人」係 E-Mail:info@u-cci.or.jp
※個人情報保護法に基づき、応募データは上記目的以外には使用しません。

わたしの二冊

『数理的発想法』
仲俣 暁生「著」
21600円(内税)
※(〒)〒320-0806 宇都宮市中央3-1-4 会報「天地人」係

「レキケイ」の仕事人12人に訊いた世界のとらえかた、かわりかた」という副題のとおり、科学者、技術者、科学に造詣の深い作家、科学をテーマにした作品を発表している漫画家など12人へのインタビュー集です。

彼らがどのように問題意識を持ち、どう考え、アウトプットしているかを、著者がていねいに掘り起しています。

科学技術などに特に興味がない人でも、おもしろく読み通せるでしょう。文系からみた理系のおもしろさについて書いた一冊でもあります。

※本書は通販サイト「Amazon」で、オンデマンド出版(注文を受けながら印刷製本する出版)で販売されています。

ミュージアムガイド

心に潤いを

● 栃木県立博物館 ☎028-634-1311
テーマ展「おいしいさんやおばあさんの子どものころの暮らし」
4月8日(日)まで
関連講座として民話語りが3月24日(土)までの毎週土曜日午後2時半～3時まで行われる。(同館/入場料)
一般=250円/大・高校生=120円/中学生以下無料

● 宇都宮美術館 ☎028-643-0100
企画展「灰野文一郎展」
4月15日(日)まで
大正期より宇都宮に在住し、この土地の風景や静物など、身近な主題を描いた。1936年文展鑑賞展に初入選を果たした。宇都宮や那須、日光の風景を描き続けた氏の回顧展。(同館HPより)
一般=600円/大高生=400円/小・中学生=200円

● 栃木県立美術館 ☎028-621-3566
企画展「没後30年 鈴木賢二展」
3月21日(水・祝)まで
市井の人々をいきいきと描いた鈴木賢二は、版画家として、彫刻家として、昭和という時代を駆け抜けました。本展は、鈴木賢二版画館如輪房の全面的な協力を得て、その全貌を回顧するものです。(同館HPより)
※一般=800円 大高生=500円 中学生以下=無料

チラシ・カタログ展示コーナーのご案内

会員企業展示コーナー

無料! 当所入口でPRしませんか

※ご希望の方は、総務部までご連絡ください。申込書をFAXで送信します。

問合せ 総務部
☎028-637-3131
☎028-637-3131
☎028-637-3131

会員情報局

業種 サービス(靴修理) 靴修理店amor 代表 田村 侑子 さん

〈所在地〉
宇都宮市今泉町66-1
☎028-627-2511
https://m.facebook.com/kutushuritenamor4/

当店は、靴を中心に、皮革製品を「直して使う」を当たり前のこととしてというテーマで、革製品を修理して使うことを文化にすべく、靴修理を中心に靴や革小物の修理や雨染み、カレ落とし、補色を行っています。靴や靴の構造、革の性質を考えたうえで最善の修理をお客様に提供しています。

お気に入りの靴や革製品、あきらめる前にお気軽にご相談くださいませ。

メンバーズ

Member's Park

「天地人」広告の申し込み・問合せは

有限会社 随想舎
☎028-616-6605 ☎028-616-6607

有限会社 栃木広告社
☎028-639-1115 ☎028-639-1116

会員登録情報の変更について

変更がありましたらご一報ください!

社名・支店名などの事業所名の変更、事業所または事務所の移動による住所の変更、代表者または支店長の変更などが生じた場合には、総務部会員担当まで、ご連絡をお願いします。

〈問合せ〉総務部 ☎028-637-3131

入会希望事業所を
ご紹介ください

ーがんばる経営をお手伝いしますー

宇都宮商工会議所 総務部
☎028-637-3131 ☎028-634-8694

商い川柳

第246回 荒井 宗明 選

トンネルを抜けると故郷灯が点り
山口 イネ (主婦)

〈評〉 暖の下に燃える団火。風化してからの尊い石佛
生田目昭夫 (無職)

〈評〉 歩きなくなる星月夜なり。
小野口 博 (農業)

火を噴いて火山も若々主張する
火を噴いて火山も若々主張する

お正月どこかで銃の音がする
西宮 久 (無職)

花の下親子の夢整わず
飯塚 藤 (無職)

雪掻きに隣近所の名を覚え
渡辺 眞佐 (主婦)

本当の齢を聞かれてる若さ
柏村久美子 (主婦)

我が千支へ一輪開く福寿草
大塚 栄子 (主婦)

買うことになって達磨の顔選ぶ
鈴木美美子 (主婦)

終活のやっぱり痛いバラの棘
鈴木 茂 (無職)

投稿先
宇都宮商工会議所
会報「天地人」係
(商い川柳) 係
〒320-0806
宇都宮市中央 3-1-4
☎028-634-18694

要領
① 毎月末日締切
② 1人3句まで、住所・氏名・年齢・職業(事業所名)を記入して、はがき、手紙、FAXにより、楷書で投稿
③ 優秀作品を年間表彰

課題
商工全般に関わる川柳
(題は特定しません)

投稿先
宇都宮商工会議所
会報「天地人」係
(商い川柳) 係
〒320-0806
宇都宮市中央 3-1-4
☎028-634-18694

選者 荒井 宗明 氏

言葉の力

「挑戦」

挑戦してますか。
失敗してますか。
恥かいてますか。
挑戦は
不安をワクワクに変えてくれます

書道家 武田 双雲

武田 双雲 / たけだ そうろう

1975年熊本生まれ。東京理科大学を卒業後NTTに就職。約3年後に書道家として独立。NHK大河ドラマ「天地人」や世界遺産「平泉」、世界一のスバコン「京」など数々の題字を手がける。独自の世界観で全国で展覧を開催。作品集「たのしか」『絆』など著書は40を超える。書道教室には約300人の門下生が通う(2005年新規募集締め切り)。2013年度、文化庁から文化交流使に任命され、ベトナム～インドネシアにて活動するなど、世界各国からさまざまなオファーを受ける。
公式ブログ「書のか」 http://ameblo.jp/souun/
公式サイト http://www.souun.net/
感謝 69 http://kansha69.com/

天地人 広告募集

宇都宮商工会議所会報 毎月10日発行

「天地人」は宇都宮商工会議所会員6,043社の経営者の手元に直接届く情報誌です。

宇都宮商工会議所管内の事業所数 19,678*1社のうち6,043*2社が宇都宮商工会議所に加入しています。

より効果的な広告をお求めの方へ
「天地人」を広告媒体としてぜひご活用ください。

ディスプレイ広告 貴社の「知名度」をアップするのに有効です。社名・事業内容など明確に表現できます。

記事型広告 訴えたい内容を記事型で紹介できます。イベント告知・新商品紹介・サービスなどニュース性の高い細かな情報までを読者に理解しやすく訴求できます。直接的なメリットのある広告スタイルです。

編集タイアップ型広告 編集記事とのタイアップによって作られる広告です。レギュラーコーナー(記事)のスポンサーになるスタイルで、業種・内容等ご相談に応じます。

お問い合わせ・お申し込み
媒体資料のご請求は

宇都宮商工会議所 会報「天地人」
専属広告代理店
有限会社 随想舎

宇都宮市本町10-3 TSビル
☎028-616-6605
www.zuisousha.co.jp

*1 [平成24年経済センサス活動調査] *2 [平成29年12月末現在]



下岡本の
十九夜様の
催し

野仏の一つに「十九夜様」と呼ばれる石仏がある。石仏の形態は、石塔に「十九夜供養」、「十九夜念仏供養」等の文字を刻んだもの、文字の上に、小さくご本尊である如意輪観音の浮彫を配したもの、あるいは如意輪観音の立体像を大きく形どり、光背の一部に十九夜等の文字を刻んだもの等である。そして、いずれにも「女人講中」の文字が刻まれている。

十九夜様の信仰は、本来、旧暦十九日の月の出を拝むものであり、十九夜女人講中とは、十九夜様と呼ばれる如意輪観音を信仰する女性の集団をいう。大字単位に組織されるもの、坪等と称する大字の下単位の集落単位に組織されるもの、また、年配の女性を中心に組織されるもの、若嫁たちを中心に組織されるものがある。信仰の内容は、ともに安産祈願が中心であり、十九夜念仏ともいわれるように念仏を伴う場合が多い。その念仏の中には、血の穢れゆえに地獄へ堕ちた女人を救済するという「血盆経」に由来する念仏もある。こうした信仰の背景には、医療が未発達な時代、お産やその後の産褥で命を落とす者が多く、一方、女は血で穢れ罪深いとの意識が高まると、穢れから救済されたいとの信仰が高まった。安産祈願も血盆経念仏も女性ならではの信仰で、それらを意の如く全ての願いを叶えてくれるという如意輪観音に託したのである。

宇都宮市内で十九夜信仰が盛んであったのは、江戸時代文化文政の頃から昭和三十年



鶴田町
高麗神社の
十九夜様

代頃までである。ちなみにいくつかの十九夜塔の建立年を例示すると、幕田安産稲荷道交差点の十九夜塔は文化二(一八〇二)年、上戸祭町の薬師堂のものは文政五(一八三二)年、下岡本町の公民館脇のものは文久二(一八六二)年、宝木町二丁目湯殿神社のものは明治二(一八六九)年、鶴田町高麗神社のものは大正十二(一九二二)年である。江戸時代後期の十九夜信仰の高まりは、庶民の経済力が発展し、それに伴い庶民文化が勢いを増したことによるものであり、昭和三十年代以降の十九夜信仰の衰退は、地域住民の職業や意識が多様化されたことによる。さて、十九夜様の催しは、大方次の通りである。開催日は、旧暦十九日の日中である。回り番の宿に集まり、座敷の床の間にご本尊の如意輪観音を描いた掛軸を掛け、その前に

ふるさと 歴史民俗 散歩

第17回

「十九夜様は女の守り仏」

宇都宮伝統文化連絡協議会顧問 柏村 祐司

お灯明とお膳を供える。お膳には、女たちが精魂込めて作った団子や餅、煮しめ等の御馳走を盛る。参加者一同が線香をあげ安産祈願をこめて拝礼、その後、ひとしきり念仏を唱えてから、如意輪観音に供えたと同じ御馳走をいただきながら歓談となる。

このように十九夜様の日にはご馳走をいただき、歓談をしたものであるが、それこそが十九夜様の楽しみであった。如意輪観音への信仰は表向き、本音は、男たちを気にすることなく、普段口にするものの出来栄に御馳走をいただきながら、日がな一日オシャベリすることであった。それにより普段の辛い生活をも乗り越え、明日への力も湧くことが出来た。その上にお互いの絆も深まり、集落内での相互扶助等のお付き合ひもスムーズになる。十九夜様の信仰は、女たちが生きる上で、大切な役割を有していたのである。

●ビジネススケジュール● 宇都宮商工会議所カレンダー

2018 3月~4月 弥生-卯月

日	月	火	水	木	金	土
3月11 女性部お見合い パーティー 「ハート&ハートの集い」	12	13 法律相談	14 金融部会	15 県LRT研究会作業部会と 東西基幹公共交通整備 特別委員会の 第2回合同会議	16 1日知財窓口	17
18 彼岸入り	19 桜	20 メールマガジン 「e-天地人」配信 新入社員講習会	21 春分の日	22 ふれあい共済等 掛金口座振替日 交通まちづくり シンポジウム	23 鳥	24 彼岸明け
25 宇都宮餃子拡大普及 啓発セミナー、飲食店 開業個別相談会	26 第4回常議員会並びに 通常議員総会	27	28 桜	29	30	31
4月1	2	3 桜	4	5 メールマガジン 「e-天地人」配信 清明	6 ふれあい共済等 掛金窓口入金締日	7
8 花まつり	9	10 天地人4月号発行 汚染負荷料賦課金 申告・納付説明会 法律相談	11	12	13	14 桜

しもつけ歳時記

三月十一日(日)
三所神社の「鬼取り童子(日光市小倉)」。裏側に「鬼」と書かれたのを、羽織袴で正装した男子一人が「鬼」になり、悪霊退散の意味を込めて逆さまに書かれている。江戸時代から伝わるもので、疫病除けと豊作を祈願し行われる。

三月十六日(日)
岩崎観世音大祭(日光市今市)

子授け、安産の仏様として信仰される岩崎観世音の大祭。別名「鶴の子観世音」と呼ばれる。子どもを授けたい夫婦が観音様から卵を一つもらい、子どもが生まれたら翌年二つにして返す行事。奥の院の洞窟にご本尊様が祀られている。



(写真提供: 柏村祐司「新木の祭り」より)

四月一日(日)
風見太々神楽(塩谷町)

塩谷町風見地区に古くから受け継がれる太々神楽。東護神社に奉納されるもので栃木県無形文化財の指定を受ける。演目は「三日月の舞」をはじめ三十六座あり、奉納回数は六百六十回を数える県内屈指の伝統と歴史を持つ。午後十二時半から。

四月七日(土)~八日(日)
田間血方神社神楽(小山市)

血方神社神楽保存会が継承する「五行の舞」が華やか。五穀豊稔を祈願するもので、地元の小学生低学年の女子十人が稚児として神楽を舞う。小山市無形民俗文化財。

あなたの本づくりをお手伝いします。

一冊のぬくもりを大切にしたい。
これが私たちの編集コンセプトです。

図書出版・企画・編集・制作

33rd
SINCE 1985

随想舎

まずは
お電話を

028-616-6605

〒320-0033 栃木県宇都宮市本町10-3 TSビル

http://www.zuisousha.co.jp

総務・営業部 TEL.028-616-6605 FAX.028-616-6607 編集・制作部 TEL.028-616-6606 FAX.028-616-6608 e-mail: info@zuisousha.co.jp

どるっぺ 貸出します。

宇都宮雷都物語のマスコットキャラクター「どるっぺ」をイベント等で活用してみませんか。

<貸出対象>原則として宇都宮商工会議所会員企業。
※行政区・自治会・学校等とはご相談ください。

<貸出費用>1日1,000円より。
※中に入るスタッフはご用意ください。

◆その他、条件等詳細は宇都宮雷都物語メーカー協議会 事務局にお問い合わせください。

参加企業募集中!

「宇都宮雷都物語」は、宇都宮商工会議所が地元食品メーカーと実施している新名産品づくりから生まれた商品です。

◆宇都宮商工会議所会員企業は審査を受ける資格があります。

◆参加費は定額の年会費制です。

宇都宮雷都物語メーカー協議会
《お問合せ》宇都宮商工会議所 地域振興部
TEL.028-637-3131 E-mail: info@apost.plala.or.jp
http://www.raito.info

「中小企業の技術力+農業者のブランド力」 コラボが未来を拓く！

うつのみやアグリネットワーク採択事業の成功事例



宇都宮市やJAうつのみや、宇都宮商工会議所などが協力して展開している「うつのみやアグリネットワーク」は、中小企業と農家を結びつける地域資源開発や農工商連携に取り組んでいます。同事業にアドバイザーとして関わっている中小企業診断士の須田秀規先生に、2つの成功事例をご紹介します。その当事者である企業と農家の方から話を聞きました。

須田 宇都宮産の農産物の需要拡大と産業の振興を図るために設立された「うつのみやアグリネットワーク」では、農業者と中小企業のマッチングで、地域資源を生かした商品やサービスの開発を行っています。今回は、2件の採択事業をご紹介します。中小企業の皆さんが経営革新や商品開発に取り組むヒント、きっかけになっていたかもしれません。

◎プロジェクト名
「ブタとヒトを中心とした
循環型経済環境作り」(平成29年度)

事例1
ブランド肉「みや美豚」で
独自のチャーシューを開発

宇都宮市内に「俊麺なが田」などラーメン店を展開する、ループキール(株)の永田社長が、(有)大柿畜産のブランド豚「みや美豚」を使ったチャーシューなどの商品開発を行っています。

永田 当初の目的は、店を出すチャーシューの改良でした。ブランド力があり、私どもの店の味に合う豚肉を探した結果、大柿さんの「みや美豚」に出会いました。あっさりした

ド肉を使える」ということでモチベーションが上がり、熱心にやってくれました。

大柿 通常、市場に出す時には肉の大きさが規格が決まってしまうのですが、「みや美豚」をおいしく食べていただくには規格外のサイズの方が良いのではと思っていました。そこでさまざまなサイズを試させていただき、勉強にもなりました。

永田 まな板にのらないほど大きな肉が来たので、ビックリしました(笑)。何回かやりとりして、おいしくてうちの店で加工するのにちょうどいいサイズを模索しました。できたチャーシューは私の店舗だけでなく知り合いの店でも使っていたが、非常に好評でした。私もでは3月に本店移転を含め全店を大きく変える予定です。その時の味の核として「みや美豚」チャーシューを打ち出していく予定です。将来は作業所の設立や、商品販売も手がけていきたいと思っています。

◎プロジェクト名
「宇都宮の柚子と甘味のハーモニー」
(平成25年度)

事例2
肉厚で香りの高い「宮ゆず」と菓子
づくりの技術が高付加価値商品に

新里町で長くゆず園を営み「宮ゆず」のブランドゆずを作っている床井柚子園の床井光雄さんと、同じく老舗の菓子製造業(株)若山商店の若山恭三さんが協力して、ゆずが丸ごと1個入った「宮ゆず」ようかんを開発しました。



床井柚子園で実ったゆず



コラボの成果、
ゆずが丸ごと入った
「宮ゆず」ようかん

たく無添加の高級菓子が誕生しました。

床井 何度も行き来しつつ商品開発をするのは、本当に得難い経験でした。互いのプラスを生かした商品だと思っています。

若山 いちばん苦労したのは、皮ですね。ゆずは皮に高い栄養価があり、おいしさも詰まっています。それを逃がさず、肉厚の皮を食べていただけるように加工するため何度も試作を重ねて「宮ゆず」ようかんが誕生しました。1個600円なので「高い」とおっしゃる方もおられますが、食べてみれば皆さん納得されます。まさに高付加価値商品ですよ。

床井 今後は「宮ゆず」のブランド力をさらに高めたいですね。できれば産学官連携で、農業試験場や大学の研究室などに分析を依頼し「宮ゆず」の優秀さをデータで実証できたらと考えています。

若山 私どもでも、今後はさらに販路を広げ、より多くのお客さまにお求めいただ



うつのみやアグリネットワーク
アドバイザー
中小企業診断士
須田 秀規 先生

味わいが特徴のブランド肉です。

大柿 実は私は「NOTION」さんのライメンのファン(笑)。ですからお話をいただいた時にはびびりましたが、やる気も出しました。

永田 最初は、開発した商品をスーパーなどで市販することを計画しましたが、それには別途作業所を設ける必要がある。当面は店で調理して自分の店舗だけで使うことにしました。4店舗ありますから、まるごと1頭購入して部位ごとに店を割り振り、試作しました。日常業務の中で試作するのは大変でしたが、従業員が「みや美豚」というブラン



(有)大柿畜産
大柿 仁 さん



ループキール(株)
代表取締役
永田 俊一朗 さん

けるようにしたいと考えています。

須田 ループキール(株)の永田さんは、今回のコラボが店舗全体のブランディングのきっかけになりました。また(株)若山商店の若山さんは、高付加価値商品の開発に結びつきました。

企業にとって地域の農産物に目を向けることは、さまざまな経営メリットにつながります。新たな商品開発も可能にしてくれます。この機会にぜひ、うつのみやアグリネットワークに加入して、経営力向上に役立ていただけたらと思います。



床井柚子園
代表
床井 光雄 さん



(株)若山商店
専務取締役
若山 恭三 さん

うつのみやアグリネットワークでは、3月16日まで平成30年度のアグリビジネス創出促進事業を募集しています。積極的にご活用ください。

<http://www.u-agrinet.jp/information>



商工会議所の活用レシピ

第24回

憩い交流の場

「Cafe ink Blue」をオープン



宇都宮市で印刷業を営む、私ども(株)井上総合印刷は、会報『天地人』の印刷製本など、印刷分野で商工会議所のお手伝いをさせていただいています。また、企業交流の場としても活用させていただいています。

昨年11月には、中心市街地のオリオンスクエア東側に「レンタルスペース&カフェCafe ink Blue（カフェインク・ブルー）」をオープンしました。カフェでは、有機栽培コーヒー（360円）と焼きたてワッフル（250円）が人気で、ランチも近日中午にスタートする予定です。また、スマートフォンからのプリントサービスも行っています。

営業時間は午前10時30分から午後6時30分です（月曜日定休）。

経験豊富な佐藤秀子店長とベン

ジャミン・コール・ベイリー

副店長が中核となつて、お客さまにおいしさと憩いを味わっていただくよう、がんばっています。

また、この店ではジャズなどのライブ演奏も開催しています。グランドピアノが置いてあるカフェ

おいしいコーヒーの香りがただよう店内



株式会社 井上総合印刷
代表取締役 井上 加代子
宇都宮市岩曾町1355
☎028-661-4723 (代)
Cafe ink Blue
宇都宮市江野町9番8号山崎ビル
☎028-688-8501

株井上総合印刷 代表取締役 井上 加代子

前橋市

MAEBASHI

敷島公園の桜

前橋市の利根川沿い、市街地にある敷島公園は赤城山・榛名山・妙義山を一望ができ、ソメイヨシノやヤエザクラなど約300本が咲き誇ります。松林とのコントラストが美しく、桜に囲まれた池でボートに乗るのもオススメです。



ライトアップされたシダレザクラ

敷島公園の桜

住所／群馬県前橋市敷島町262
アクセス／JR前橋駅からバス約20分・関越自動車道 前橋ICから約25分
見ごろ／例年3月下旬から4月上旬 ※見ごろの時期にシダレザクラのライトアップを行います
駐車場／有り(900台)
問合せ／前橋市公園管理事務所 ☎027-225-2116

500本のソメイヨシノが咲き並び、道中も楽しませてくれます。

(情報提供…前橋商工会議所)

— KITA-KAN-DAYORI —

キタカンだより



北関東自動車道の開通で、より近くなった北関東の三県。知っているようで案外知らない「お隣さん」群馬県・茨城県の魅力や観光スポットをご紹介します。ぜひ足を延ばしてみてください。

水戸には日本酒の造り酒屋が2軒。「副將軍」の明利酒類と「品」の吉久保酒造。

ここでは、あえて日本酒の紹介ではなく、梅酒の紹介をしたいと思います。2つの共通点は、どちらも過去に梅酒の大会で優勝していること。

明利の「百年梅酒」は、

2008年の全国梅酒大会で日本一。2013年の水戸の梅まつり梅酒大会でも黄門賞（1位）獲得。国産の梅で仕込んだ原酒をじっくり熟成させ、ブランドーとハチミツで仕上げました。



左：「本格梅酒 百年梅酒」
右：「水戸梅酒 一品」

一方の「水戸梅酒 一品」は、2017年の全国梅酒品評会で最高金賞を受賞。日本酒「品」を原酒として、偕楽園の梅と和三盆糖を使用しています。

ぜひ、ご賞味ください。

(情報提供…水戸商工会議所)

問合せ／明利酒類 水戸市元吉田町338 ☎029-247-6111
吉久保酒造 水戸市本町3-9-5 ☎029-224-4111

独立行政法人国際協力機構 筑波国際センターからのお知らせ

開発途上国への進出をお考えの企業の方々へ、企業の「海外への思い」をサポートします。

無料相談窓口開設中！

います。

□は何度でもご利用可能です。

【開設日時】

毎月第2・第4水曜日
午前10時～午後5時(原則)

【会場】

公益財団法人栃木県国際交流協会
〒320-0033

【相談員】

栃木県宇都宮市本町9-14
とちぎ国際交流センター内

【相談員】

JICA筑波
中小企業海外展開支援事業担当
金子・實方(じつかた)

【相談時間】

1時間程度(1回)。なお、相談窓

問合せ JICA筑波
☎029-868-1117
https://www.jica.go.jp/tsukuba/

上記日時以外での相談をご希望の中小企業の皆さまには、当方から貴社・団体に伺うことも可能ですので、ご遠慮なくお問合せください。

栃木労働局からのお知らせ

家内労働委託状況届の提出は4月30日まで

家内労働者へ内職等を委託している事業主は、家内労働法による「委託者」になりますので、「委託状況届」の提出が必要です。

これは、毎年4月1日現在の家内労働者数等について、労働基準監督署を経由して栃木労働局に届け出るものです。

用紙は最寄りの労働基準監督署または、栃木労働局ホームページ(各種法令・制度・手続き)家内労働関係)家内労働委託者のみなさま)からダウンロードできます。

ので、労働基準監督署に4月30日までに提出してください。

なお、家内労働法にいう「家内労働者」とは、物品の提供を受け、他人を使わず自己ひとり、または同居の家族だけで物品の製造・加工に従事し、工賃を得ている人といえます。

従って、あて名書きのような事務の代行、ホームページの構築などの物の加工を伴わない委託は原則として該当しません。

詳細は、栃木労働局または最寄りの労働基準監督署にお問い合わせください。

栃木労働局労働基準部 賞金室
問合せ ☎028-634-9109
http://tochigi-roudoukyokuu.site.mhlw.go.jp/

後編集

今月は、江戸時代初期に行われた「朝鮮通信使」について寄稿していただきました。日光道中を通して日光を目指したそうで、その様子は絵巻に描かれ、貴重な資料として残っています。また、朝鮮通信使に関する記録は、ユネスコの「記録遺産」(世界の記録)として登録決定しています。

日本の歴史は、諸外国のさまざまな影響を受けています。いつもと違った視点からわかふさと「宇都宮」の歴史を振り返ってみてはいかがでしょうか。

「天地人」由来
天に星、地に花、人に愛を
採用し、天を宇都宮、荒山神社、地を宇都宮城、人を市民の和になぞらえて宇都宮の豊かな自然環境、歴史的風土を考察して名づけました。

天地人 題字：第16代会頭 藤井 清氏 揮毫
vol.654 平成30年3月10日発行
発行所 宇都宮商工会議所
〒320-0806 宇都宮市中央3-1-4
☎028-637-3131 ☎028-634-8694
http://www.u-cci.or.jp
編集発行人 佐藤佳正
編集・制作 有限会社 随想舎
©宇都宮商工会議所
本誌記事・写真・イラストなどの無断転載を禁じます。



アクサの
長期保障の定期保険

フォローアップライフ

災害保障重点期間設定型定期保険

会社を守りながら、ご勇退後を
より豊かなものにするために。

経営者の未来と 会社の安心のために。

特長
1

98歳までの長期の死亡保障を、
割安な保険料で準備できます。

ご契約から一定期間は災害以外を原因とする
死亡保険金を抑えるため、その分保険料が割安です。

特長
2

まとまった資金が必要になったときには、
契約者貸付や払いもどし金
をご活用いただけます。

特長
3

簡単な3つの告知項目でお申込みできます。
医師の診査は不要です。

※告知項目についてはパンフレットでご確認ください。

●お引受けには所定の条件があります。本商品をご検討の際には「重要
事項説明書(契約概要・注意喚起情報・その他重要なお知らせ)」「ご契
約のしおり・約款」を必ずご覧ください。

AXA-AI-1801-0047/9F7

アクサ生命は、商工会議所と協力し、会員事業所の各種ニーズ(弔慰金・見舞金制度、退職金制度、リスク対策や事業承継など)を共済制度／
福祉制度でサポートしています。

アクサ生命保険株式会社 宇都宮支社 宇都宮営業所
〒320-0815 栃木県宇都宮市中河原町3-19 宇都宮セントラルビル4F TEL 028-637-7670